

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI
Fakulta filozofická
Katedra germanistiky a slavistiky

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek vedoucího)

Práci předložil(a) student(ka): Nicole Polláková
Název práce: Linguistische Aspekte der Stadtverwaltung Stuttgart anhand der Beispiele von PR-Mitteln

Práci vedl (u externích vedoucích uveďte též adresu a funkci ve firmě): Ing. Zdeněk Vávra, Ph.D.

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn): Cílem práce je zmapování jazykových a obsahových prostředků tištěných médií, které město Stuttgart používá k propagaci svých aktivit směrem k široké veřejnosti. Cíl byl splněn.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.): Obsah práce se shoduje s názvem práce a se zadaným tématem v plném rozsahu. Téma lingvistických aspektů veřejné správy ve vztahu k PR je méně často řešené než jazyk reklamy v rámci komerční sféry, z tohoto pohledu lze považovat zadání práce za poměrně náročné. Vzhledem k rostoucímu významu veřejné správy na rozhodování ve státě se však jedná o téma aktuální a společensky potřebné. Autorka práce prostudovala velké množství tištěných a internetových zdrojů, prováděla rozsáhlé rešerše, kontaktovala též informační centrum města Stuttgart (str. 15). V teoretické části (kap. 2) pracovala se zdroji německé i české provenience, přiblížila způsoby práce s veřejností a možnosti využití internetu a tištěných materiálů, což dokumentuje přílohou č. 1. Kap. 3 je určitým přechodem k praktické části, neboť vedle obecných poznatků z lingvistiky (str. 23) a úvodu do úředního jazyka (str. 24), včetně konkrétních „antipříkladů“ tzv. *Behördisch* (str. 25), se autorka v kap. 3.3 dostává k sociolingvistickým aspektům jazyka regionu a v příloze č. 2 uvádí příklad švábského dialektu. Kap. 4 je výsledkem faktografické analýzy, jsou zde klasifikovány a hodnoceny získané údaje. Obsah práce je koherentní a konformní s cílem.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.): Citace a odkazy na literaturu jsou v pořádku. Grafická úprava je přehledná a opticky harmonická, užívání kurzívy a tučného písma je funkční. Výčty a důležité příklady jsou přehledně strukturovány formou odrážek (např. str. 13, 28, 30). Přehlednosti slouží i tabulky na str. 30 a 36, jejichž obsah je v souladu s textem. Dobrým nápadem je zařazení glosáře na str. 33-34, který autorka zpracovala iniciativně nad rámec zadání práce. Struktura práce se vyznačuje lineárním postupem, který garantuje souvislost a návaznost jednotlivých částí. Jazykový projev je jasný a srozumitelný.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.): Přestože se v průběhu práce autorka potýkala s úskalími selekce podstatných a podružných informací a měla tendenci klást důraz na některé skutečnosti neadekvátní jejich významu, dokázala se v průběhu konzultací s vedoucím práce oprostit od emotivního a subjektivního hodnocení („*schön / toll*“) a díky svědomitému přístupu vytvořit práci obsahově kvalitní a hodnotnou, která může být inspirací pro další kvalifikační práce řešící obdobné téma, ať už v České republice nebo v zemích německé jazykové oblasti.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

1. V úvodu na str. 1 zdůvodňujete volbu města Stuttgart pro posouzení lingvistických aspektů PR veřejné správy (např. multikulturní pozadí, globálně orientovaná ekonomika, hospodářská prosperita, předpoklady hrát vedoucí roli mezi evropskými aglomeracemi). Můžete uvést paralely a rozdíly oproti Plzni coby krajskému městu?
2. V čem spatřujete největší praktický přínos Vaší práce? Které cílové skupiny může oslovit?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

(výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl): **výborně**

Datum: 22.5.2015

Podpis:

